

**WELKOM**

**4 AUGUSTUS 2016**

**D.C. SPELTINCX**

**17PPP04082016**

# PAROCHIEREGISTERS

TERUG

## Latijn in de parochieregisters

Parochieregisters zijn geschreven in het latijn, en niet iedereen is daarmee bekend. Dienen daarom de parochieregisters een gesloten boek te blijven voor genealogen die niet geschoold zijn in latijn? Volgens ons niet: de akten in de parochieregisters volgen steeds hetzelfde stramien en gebruiken steeds dezelfde woorden, dus met wat voorbeelden en wat basiskennis zijn deze snel begrijpelijk.

We geven hieronder voorbeelden van de verschillende akten, met de vertaling erbij. Maar laten we eerst beginnen met wat basiskennis.

Latijn is een zeer precieze en gestructureerde taal, die een grote vrijheid van zinsbouw toelaat (een taal voor ingenieurs, als het ware). Een groot verschil met het nederlands (en andere moderne talen) is dat wij voorzetsels gebruiken (van, met, aan), terwijl het latijn voor dit doel de woorden gaat verbuigen. In het nederlands vinden we verbuigingen alleen in ouderwetse structuren (mijn vaders hoed = de hoed van mijn vader). "Vader" wordt hier in de genitief gezet: het basiswoord "vader" wordt hier verbogen tot "vaders", met de betekenis "van mijn vader". Merk ook op dat de zinsbouw wijzigt: "vaders" komt voor "hoed", terwijl "van mijn vader" achter "hoed" komt.

In het nederlands hebben we alleen de (feitelijk niet meer gebruikte) genitief, in het latijn hebben we 6 verbuigingen (we gebruiken "Petrus" als voorbeeld):

- de nominatief: "Petrus" is hierbij het onderwerp, en blijft "Petrus"
- de vocatief (een aanspreekvorm, zoals "Hallo, Petrus!". "Petrus" wordt "Petre".
- de accusatief (lijdend voorwerp, de ezel in de zin "de boer slaat de ezel". "Petrus" wordt nu "Petrum".
- de genitief (bezittelijke voorwerp, het nederlandse "van". "Petrus" wordt "Petri", dus "het kind van Petrus" is "proles Petri" (of "Petri proles")
- de dative (meewerkend voorwerp, het nederlandse "aan", zoals "ik geef Piet een boek"). "Petrus" wordt nu "Petro".
- de ablatief (bepaling van plaats). "Petrus" wordt "Petro". Voorbeeld Caesars "De bello Gallico" (over de oorlog in Gallië).

Enige kennis van deze verbuigingen is wel aangewezen, omdat een aantal voorzetsels gevuld worden door een bepaalde naamval. Zo gebruikt "coram" de ablatief, en dit komen we tegen in de akten als "coram me et testibus" (samen met mij en de getuigen"). De daarna genoemde getuigen zijn dan ook in de ablatief, dus als één van de getuigen Petrus Govaerts is, staat er "Petro Govaerts".

In het latijn krijgt het werkwoord ook de vorm van het onderwerp. We vinden enerzijds "filius natus et baptisatus est" (een zoon is geboren en gedoopt), en anderzijds "filia nata et baptisata est" (een dochter is geboren en gedoopt). Aan de uitgang van het werkwoord zien we dadelijk of het onderwerp mannelijk of vrouwelijk is, wat alleen maar een voordeel is.

Nog even een eigenaardigheid: "i" en "j" zijn zowat inwisselbaar, dus je vindt evengoed "iulius" als "julius" (juli). Ook de "u" en "v" worden nogal eens in plaats van elkaar gebruikt. We zullen ook zien dat pastoors vaak "a" gebruiken in plaats van "ae" (Anna waar het Annae zou moeten zijn).

# *Je kent het .....*

Latijn: "septima maji hodie hic nata circa horam quartam matitunam in loco vulgo rossom, baptisata est eodem die Catharina filia legitima Martini Heylen hic nati et Annae Mariae Verellen natae in Itegem, susceptores fuerunt Joannes Baptista Heylen habitans in liechaert et Anna Catharina Bruyndonckx habitans in herenthout divi Petri".

Nederlands: "op zeven mei vandaag is hier geboren rond het vierde uur 's morgens in de plaats die genoemd wordt Rossom en gedoopt dezelfde dag Catharina, de wettelijke dochter van Martinus Heylen, hier geboren, en Anna Maria Verellen, geboren te Itegem; de doopdragers waren Joannes Baptista Heylen, wonende te Lichtaart, en Anna Catharina Bruyndonckx, wonende in Herenthout Sint Petrus."

## **PRAKTISCH LATIJN**

Dito uitleg voor huwelijks-overlijdensakten ,  
datums en leeftijden en familierelaties en  
leeftijdsgroepen !!!!

En tenslotte, onderaan de  
pagina.....

### **Nuttige links**

Een site waarop men een op parochieregisters toegespitst woordenboek kan vinden is [de site van Willebroek](#).

Een uitgebreid latijns woordenboek (niet specifiek akten) vindt men op de [site van Ton Van der Putte](#).

De [site Tradupolis](#) geeft vertalingen nederlands-latijn en nederlands-grieks (en omgekeerd), maar het zal wachten zijn op de update. Er zijn wel veel (vertaalde) teksten te vinden van romeinse en griekse schrijvers.

Wil je latijn leren of je kennis van het latijn testen, bezoek dan eens de [site van het BimSem](#) (Berthoutinstituut - Klein Seminarie, Mechelen)

**TERUG**

In deze (kromme) nederlandse vertaling hebben we 57 woorden nodig, in het latijn 47. Bekijken we de zaak even in detail:

- **septima maji**: "septimus" is "zevende", "maius" is "mei" (met "mai" als de genitief). De "i" kan als "j" geschreven worden.
- **hodie**: vandaag. Het woord is een samentrekking van "hoc" (deze, de huidige) en "dies" (dag).
- **hic**: hier, op deze plaats, in deze parochie.
- **nata**: is geboren (voltooide tijd, vrouwelijk). Het is een meisje: indien het een jongen was, zou het "natus" zijn.
- **circa horam quartam**: "hora" is uur (vrouwelijk), "quartus" is vierde. Achter "circa" volgt de accusatief. Rond vier uur.
- **matitunam**: schrijffout, moet "matutinam" zijn. **Matutinus** is 's morgens (**pomeridianus** is in de namiddag, **vespertinus** is 's avonds).
- **in loco**: locus is plaats ("in" gebruikt de ablatief, dus "in loco"), wat wil zeggen "in de (fysieke) plaats"
- **vulgo** (of voluit: vulgo vocatus): vulgus is het volk, vocare is noemen, dus "door het volk genoemd" of "in de volkstaal" (dwz niet in het latijn)
- **rossom**: is een gehucht van Noorderwijk. Dus "**in loco vulgo rossom**" is "in het gehucht Rossom".
- **baptisata est**: is gedoopt. Het is een meisje, voor een jongen was het "baptisatus est"
- **eodem die**: dezelfde dag. De volgende dag is "**postera die**"
- **filia legitima**: de wettige dochter ("legitimus" is wettelijk). Vader en moeder zijn dus gehuwd. Zoniet was het "**illegitima**" (onwettig).
- **martini heylen**: van Martinus Heylen. Het is de genitief (de dochter van Martinus), dus "Martinus" wordt "Martini"
- **hic nati**: hier (hic) geboren (nati). "Natus" is geboren, maar we zitten in de genitief mannelijk, dus "nati". Vrouwelijk zou "nata" zijn.
- **annae mariae verellen**: ook hier de genitief (van Anna), dus "Anna Maria" wordt "Annae Mariae" (alhoewel dit dikwijls vergeten wordt).
- **nata in itegem**: geboren in Itegem. Het gaat over Anna (vrouwelijk), dus "natus" wordt "nata".
- **susceptores**: de doopdragers (meervoud), letterlijk "de ondersteuners". Dit zijn de peter en de meter (de zorgdragers als de ouders overlijden).
- **fuerunt**: waren, de verleden tijd 3e persoon meervoud van "zijn".
- **Joannes Baptista Heylen**: de peter. Hij is onderwerp, dus "Joannes" blijft "Joannes"
- **habitans in liechaert**: wonende te Lichtaart. "Habitere" is wonen. Is het "habitantes", dan wonen beide getuigen op deze plaats.
- **divi Petri**: Herenthout heeft twee parochies, Sint Petrus en Sint Gommarus. "Divus" is "heilig", dus "van Sint Petrus", want we hebben de genitief.

## Nieuw: Upload DNA gegevens naar uw stamboom voor DNA Matching

• • • • •

Als u of uw familieleden al een DNA test hebben gedaan op AncestryDNA, 23andMe of FamilyTreeDNA Family Finder, wordt u uitgenodigd om deze gegevens te exporteren en deze in slechts een paar klikken te uploaden naar MyHeritage. Uw DNA zal gratis gematched worden met een zeer groot bestand aanvullende personen. U zult profiteren van het grote internationale gebruikersbestand van MyHeritage van 82 miljoen geregistreerde gebruikers plus de 10 miljoen aanvullende geregistreerde gebruikers op Geni en matches krijgen die u op een andere manier nooit zou ontvangen. Als u nu uw DNA gegevens uploadt, profiteert u van gratis DNA Matching. Dit kan later een betaalde functie worden, maar het zal gratis blijven voor gebruikers die nu uploaden.

**Klik hier om op onze nieuwe DNA upload pagina te komen.** Op die pagina worden simpele instructies gegeven die uitleggen hoe uw DNA gegevens moeten worden geëxporteerd van andere diensten en hoe deze kunnen worden geupload naar MyHeritage. Privacyregels worden duidelijk uitgelegd en u kunt DNA gegevens die u heeft geupload ten allen tijde verwijderen.

De nieuwe service die hier wordt beschreven is relevant als u uw DNA al getest heeft. Als dat niet het geval is, bekijk dan s.v.p. onze [aanbevolen DNA testen](#).

Wij hopen dat DNA nieuwe richtingen zal openen voor het onderzoek naar uw familiegeschiedenis.

Heeft u vragen? Wij helpen u graag! Bel ons ondersteuningsteam op: USA Toll Free 1-877-432-3135 | UK Toll Free +44 80 0098 8125 | [Klik hier](#) voor onze wereldwijde contactdetails.

# Uit : STAMBOOMFORUM

- **Let op met gebruik van andermans werk!**

# Zoeken binnen een Geneanet stamboom

- [http://nl.geneanet.org/actueel/post/2016/02/zoeken-binnen-een-geneanet-stamboom?lang=nl&utm\\_source=geneanet&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=SITE\\_nl\\_lettre-hebdo-a16s08](http://nl.geneanet.org/actueel/post/2016/02/zoeken-binnen-een-geneanet-stamboom?lang=nl&utm_source=geneanet&utm_medium=email&utm_campaign=SITE_nl_lettre-hebdo-a16s08)

# 3 Tips voor het maken en bekijken van uw Geneanet email meldingen

- [http://nl.geneanet.org/actueel/post/2016/03/3-tips-voor-het-maken-en-bekijken-van-uw-geneanet-email-meldingen?lang=nl&utm\\_source=geneanet&utm\\_medium=e-mail&utm\\_campaign=SITE\\_nl\\_lettre-hebdo-a16s13](http://nl.geneanet.org/actueel/post/2016/03/3-tips-voor-het-maken-en-bekijken-van-uw-geneanet-email-meldingen?lang=nl&utm_source=geneanet&utm_medium=e-mail&utm_campaign=SITE_nl_lettre-hebdo-a16s13)

## Genealogische databanken over Brussel en Parijs

- <http://www.donnees-genealogiques.eu/index-nl.html>

<http://www.donnees-genealogiques.eu/exPLICATION.html>

# Dépouillements série V6E (AD75) par Michel Vanwelkenhuyzen (eurogen a gmail point com)

## **PRESENTATION**

[Accueil](#)  
[A Propos](#)  
[Recherche](#)  
[Debutants](#)  
[Contributeurs](#)  
[Liens utiles](#)  
[Contact](#)

## **PUBLICATIONS**

[En accès libre](#)  
[En accès restreint](#)

## **LES PROJETS**

[Cloture d'inventaire](#)  
[Minutes de notaires](#)  
[Tutelles](#)  
[Famille du Parlement](#)  
[Notes d'historiens](#)  
[Base des notaires](#)  
[Repertoires vacants](#)  
[Etat-civil de Paris](#)

**chercher chercher chercher chercher chercher chercher chercher**

**Comment chercher efficacement:**

**Le nombre de réponses est limité à 100 à la fois.**

**- La recherche dans tous les champs (par mot-clef) est la recherche la plus rapide en temps de réponse grâce au système d'indexation. Dans ce champ vous pouvez mettre par exemple "Martin Dupont Paris" il va retrouver tous les actes avec Martin, Dupont et Paris. Cette recherche permet aussi de chercher dans les champs non visible sur le formulaire comme le champ commune d'origine, ancien conjoint, ou nom de la mère**

**-Il faut toujours au moins un mot complet (ie sans joker) pour que les index fonctionnent. Sur les autres mots Vous pouvez utiliser un "joker": le caractère \* peut remplacer n'importe quelle chaîne de lettres. Par exemple, en tapant GAS\* dans un champ, vous allez obtenir tous les individus dont le nom commence par GAS. Si vous tapez \*TAUD, vous aurez tous ceux dont le nom se termine par TAUD, etc... Le caractère ? peut remplacer une lettre isolée. Vous pouvez par exemple chercher un patronyme dont une des lettres est difficilement lisible sur l'acte original.**

**-N'hésitez pas à faire plusieurs recherches. Le mariage que vous recherchez n'a peut-être pas été relevé exactement sous la même graphie que celle que vous attendez.**

**-Si vous obtenez beaucoup de réponses, ne dépensez pas tous vos points, revenez au formulaire en utilisant le bouton "back" de votre navigateur et affinez votre recherche.**

**Index des Mariages**

<b>Recherche sur tous les champs (mettre plusieurs noms/lieux)</b>			
<input type="text"/>			
<b>Annee Min</b>	<b>Annee Max</b>	<b>Place/lieu d'origine de l'époux</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Prenom époux</b>	<b>nom époux</b>	<b>Prenom épouse</b>	<b>nom épouse</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<http://www.donnees-genealogiques.eu/exPLICATION.html>

www.donnees-genealogiques.eu

ACCUEIL | DESCRIPTION DES DONNÉES | LIENS | FR | NL | DE

**Description des données**

**Abbreviations**

BEG : Notre-Dame du Béguinage	CAR : Carmes déchaussés	CAT : Ste Catherine	CHA : Notre-Dame de la Chapelle	EC : Etat-civil	FIN : Notre-Dame du Finistère	GER : St Géry	GEN : Eglise genevoise (protestants)	HSJ : Hôpital St Jean	HSP : Hôpital St Pierre	JAC : St Jacques sur Coudenberg	LHP : Leurs Hautes Provinces (protestants)	M&G : Ss Michel et Gudule	MON : Notre-Dame de Monserrat (Marolles)	NHB : Nederhembeek	NIC : St Nicolas	OHB : Overhembeek	PRO : Protestants	ROM : Rombaut (inscriptions lapidaires de M&G transcrives par Rombaut)
-------------------------------	-------------------------	---------------------	---------------------------------	-----------------	-------------------------------	---------------	--------------------------------------	-----------------------	-------------------------	---------------------------------	--	---------------------------	--	--------------------	------------------	-------------------	-------------------	--

**Baptêmes et naissances à Bruxelles (1700-1812)** : il s'agit d'un index cumulatif (mais non filiatif) des baptêmes célébrés dans les sept paroisses de Bruxelles, complété par l'ensemble des naissances enregistrées à l'état civil entre 1796 et 1812 pour lesquelles il n'existe pas de table décennale. Complétée peu à peu, cette base bénéficie du travail des bénévoles de l'association « Le Fil d'Ariane ».

**Mariages à Bruxelles sous l'Ancien Régime** : cette base reprend les noms et prénoms des 160 000 couples mariés entre 1482 et 1796 dans les huit paroisses de Bruxelles, avec quelques précisions propres à faciliter le travail des généalogistes, telles le nom des parents ou des frères des conjoints. Le travail a été fait en collaboration avec l'équipe du « Fil d'Ariane » pour la période 1700 à 1796.

**Décès et sépultures à Bruxelles** : on trouvera dans cette base d'abord les décès ou les sépultures qui n'ont pas été indexées par prescription légale en 1865 ; cela concerne : Béguinage, Carmes Déchaussés, Hôpital St Jean, Hôpital St Pierre, Notre-Dame du Finistère, Ste Catherine, St Géry, Ursulines, à quoi il faut ajouter les diverses églises protestantes, les paroisses de Neder- et Overhembeek et de Laeken (rattachées à Bruxelles en 1921) ainsi que quelques inscriptions lapidaires de Ste Gudule. Les mentions sont filiatives quand les documents sont explicites. Il y a ensuite les noms de toutes les



## Quelques liens...



### Belgique

- Service de Centralisation des Etudes Généalogiques et Démographiques de Belgique (Société Royale, fondée en 1946) : <http://www.scgd.net/>

- Alliance Généalogie - recense des pages en ligne moins connues comprenant des relevés qui ne sont pas ou peu référencées ailleurs, pas uniquement patronymiques, mais recouvrant différents domaines utiles aux généalogistes : <http://www.alliance-genealogie.org/>. Ce site offre également des bases de données centrées sur la France.
- Base « Généalo » - nombreuses bases de données concernant le Hainaut belge, mais aussi les départements du Nord et du Pas de Calais : <http://www.genealo.net>
- Genealogische gegevens van groot Denderleeuw <http://home.base.be/erikwitter/>
- Baptêmes, naissances, mariages, décès et sépultures (plus d'un million d'actes dépouillés !) de diverses communes (surtout francophones) du pays : <http://www.netradyle.be>
- Dépouilements personnels de nombreuses paroisses et villes de Wallonie, et plus particulièrement la région de Dinant : <http://www.genedinant.be/actes/>
- Vous trouverez sur ce site les éléments essentiels des actes des registres de la Flandre Occidentale saisis par les bénévoles des Archives d'Etat de Bruges (Brugge) et Courtrai (Kortrijk) ; vous pouvez entre autres consulter les registres d'Etat Civil et les Registres Paroissiaux : <http://www.vrijwilligersrab.be/index.html>
- Relevé de divers mariages de Flandre Occidentale et du Hainaut : <http://westvlaanderen.free.fr/bases.php>
- Sépultures des Frères Alexiens de Gand sous l'Ancien Régime (environ un cinquième de tous les décès existants) : <http://www.gent.be/eCache/THE/44/243.html>
- Bases de données diverses du Pays de Herve : <http://perso.infonie.be/sdcscdc/home.htm>
- Tables de mariages du Limbourg belge (en flamand) - travail de Robert Croes : [http://users.skynet.be/fa041422/lijst\\_gem\\_tot.htm](http://users.skynet.be/fa041422/lijst_gem_tot.htm)
- Mariages au Pays de Waas (en flamand) - travail du VVF : [http://www.vvflandvanwaas.be/component/option.com\\_dbquery/Itemid,42/task,PrepareQuery/qid,17/](http://www.vvflandvanwaas.be/component/option.com_dbquery/Itemid,42/task,PrepareQuery/qid,17/)

# CHERCHER.....

S. C. G. D  
C. G. D. N.

Accueil  
Le S.C.D.G  
Généalogie pratique  
Documentation  
**NOS FICHIERS**  
Publications  
Commandes  
Dernières nouvelles  
Centres d'intérêt  
Forum

Société Royale fondée le 22 août 1944

Siège Social : r. Anatole France, 31 Schaerbeek BRUXELLES

Avec le soutien de la Commission communautaire française

## SERVICE DE CENTRALISATION DES ETUDES GÉNÉALOGIQUES ET DEMOGRAPHIQUES DE BELGIQUE

Association sans but lucratif

Editeur de :

**L'INTERMÉDIAIRE DES GÉNÉALOGISTES**

**Ouvrages à céder :**

- Le sang de Charlemagne (90 fascicules)
- Les cahiers de Saint Louis (30 fascicules)

100€ (sans port) pour le tout.

Contact : 02 374 14 92

Nouvelle publication:  
Table patronymique de L'Intermédiaire des Généalogistes pour les années (1996 à 2009)  
347 pages-DIN A4-près de 100.000 références.  
Prix: 40 euros-Port: Belgique + 4 euros, U.E. + 12 euros  
Compte SCGD-IBAN: BE39 0000 7744 6719  
BIC: BPOTBEB1 "

info	info	info
250.456 mariages de la province du HAINAUT <a href="#">Click</a>	26.726 mariages républicains du HAINAUT <a href="#">Click</a>	Le centre de documentation de Bruxelles est ouvert aux membres le <b>lundi</b> de 14h30 à 18h (excepté les lundis fériés et les lundis suivis d'un mardi férié) et sur rendez-vous pour les personnes qui exercent une activité professionnelle (tel. 02 374 14 92 - pas de mail)
134.441 mariages de la province de NAMUR <a href="#">Click</a>	264.141 mariages de la province de LIEGE <a href="#">Click</a>	Faites publier votre généalogie par le SCGD. <b>CLIQUEZ ICI</b>
79.445 mariages de la province de LUXEMBOURG <a href="#">Click</a>	81.482 mariages de BRUXELLES <a href="#">Click</a>	Pour consulter le catalogue de la bibliothèque du SCGD, cliquez <a href="#">Click</a>
Consultations pour NON-MEMBRES <a href="#">Click</a>	Recherche dans tout le site hors banques de données <a href="#">Click</a>	

# CHERCHER.....

**Catalogue de la bibliothèque**

  
S.C.G.D.

**CATALOGUE DE LA BIBLIOTHÈQUE**

Deuxième édition

Layout par Léon THILLY

AOÛT 2006

Pendant plus de 60 ans la bibliothèque du Centre de Documentation de S.C.G.D. a accumulé un nombre impressionnant de livres, études et documents relatifs à la généalogie.

Actuellement cette Bibliothèque contient plus de 10.000 ouvrages parmi lesquels :

- de nombreux ouvrages de références notamment en heraldique et histoire locale,
- une collection de tables de registres paroissiaux et d'Etat civil,
- une collection de listes électorales,
- près de 2.500 généalogies et crayons généalogiques
- un grand nombre de revues de généalogie tant belges qu'étrangères.

Ces ouvrages peuvent être consultés par les membres à la salle de lecture de l'association, pendant les réunions d'entraide du lundi ou du vendredi après-midi.

Le catalogue complet, dont la table des matières est reproduite ci-après, peut également être commandé selon la procédure décrite en bas de cette page.

Les différentes rubriques de ce catalogue sont reprises ci-après et peuvent également être consultées online.

**TABLE DES MATIÈRES**

Cliquez sur les rubriques qui suivent pour sélectionner dans le catalogue les ouvrages qui y correspondent.

**Sections** Etudes - Tables - Listes électorales - Inventaires - Ouvrages généraux - Archives - Annuaires - Revues - Séries - Divers

**Thèmes** Armée - Démographie - Emigration - Généalogie - Géographie - Histoire - Onomastique - Paléographie

**Héraldique - Noblesse** Armorial - Armoiries - Héraldique - Noblesse - Sigillographie

**Régions** Belgique - Bruxelles - Anvers - Brabant - Flandre Occidentale - Flandre Orientale - Hainaut - Liège - Limbourg - Luxembourg - Namur - France - Pays-Bas - Allemagne - Suisse - Régions

**Recherche par mot-clé dans le catalogue**

# CHERCHER.....

De Staten van goed van het graafschap de Carnin en Staden	Familia et Patria - 1977	PRENEEL Arnold	WV 53
Westvlaamse eeuwelingen 1189-1948	Bruxelles - 88 pages	VERBOUWE E.	WV CL 1
Vademecum pratique et utile de connaissances historiques et indicateur nobiliaire et patricien de la West-Flandre	Tournai 1898 - 634 pages	MERGHELYNCK Arthur	WV 52
Catalogue des cartes et plans de la collection Karel Mestdagh	AGR 1935 - 307 pages	DEWITTE Ryckaart	Inv WV 1
Inventarissen van gemeentearchieven	AGR 1974 et 1980 - Deel V en VI	ROMBAUTS Walter	Inv WV 1
Inventarissen van archieven van kerkfabrieken - Deel VI	AGR 1969 - 8 pages	DANHIEUX Luc - MARECHAL Jos - MERTENS J.	Inv WV 1
Inventaris van het oud archief der kerkfabriek van O.L.Vrouw te Brugge	AGR 1984 - 418 pages	VANDERMAESEN Maurice	Inv WV 1
Inventaris van het hedendaags archief der kerkfabriek van O.L.Vrouw te Brugge	AGR 1986 - 58 pages	VANDERMAESEN Maurice	Inv WV 1
Inventaris van het archief der proosdij van Sint-Donnaas te Brugge	AGR 1960 - 82 pages	MARECHAL Jos	Inv WV 1
Inventaris van het archief der kerkfabriek van Sint-Walburga te Brugge (XIII-XXde eeuw)	AGR 1977 - 182 pages	RAMBOUTS Walter	Inv WV 1
Het oud archief van de kerkfabriek van Sint-Jacob te Brugge (XIII-XIXe eeuw)	AGR 1986 - 2 volumes	ROMBAUTS Walter	Inv WV 1
Inventaris van het archief van de Franse hoofdbesturen in West-Vlaanderen 1794-1814	Brussel 1951 - 246 pages	DE SMET Jos	Inv WV 2
Stad Nieuwpoort - Inventaris van het archief van het oude regime	1937 - 190 pages	VAN WERVEKE Dr. L.M.	Inv WV 2
Inventaris van de parochie-registers	AGR 1973 - 119 pages	MADDENS Niklaas - WARLOP Ernest	Inv WV 3
Inventaris van het archief van de abdij van Merkem - Deel 1 : Ontledingen van de oordronken (1173-1585)	AGR 1965 - 60 pages	WARLOP Ernest	Inv WV 3
Regesten op de oorkonden - Deel 4 : 1385-1420	Stad Archief van BRUGGE - 1982 - 319 pages	SCHOUTERT Albert	Inv WV 2

# Lien vers “LE FORUM”.....

The screenshot shows the homepage of the Archives Nord website. At the top, there is a header with the logo 'Archives Nord' and a search bar labeled 'RECHERCHER DANS LE SITE' with an 'OK' button. Below the header, there is a large historical photograph of a document with handwritten text. To the right of the photo are links to 'INFO PRATIQUES', 'LIENS UTILES', 'FORMULAIRES EN LIGNE', 'BOUTIQUE EN LIGNE', 'NOUS CONTACTER', and 'PLAN DU SITE'. A navigation menu at the top includes 'HISTOIRE ET MISSIONS', 'ET VOS ARCHIVES ?', 'FAIRE DES RECHERCHES', 'PHOTOTHÈQUE / REPROGRAPHIE' (which is highlighted in yellow), 'ACTIVITÉS CULTURELLES ET ÉDUCATIVES', and 'ARCHIVES EN LIGNE'. The main content area has a breadcrumb trail: 'Accueil > Archives en ligne > ETAT CIVIL > Actes > Actes'. It features a title 'ARCHIVES EN LIGNE' and a sub-section 'L'ÉTAT CIVIL' with fields for 'Commune', 'Période', 'Type d'acte', and 'Cote', each with dropdown menus. A red 'Rechercher' button is located at the bottom of this form. To the right, there are several sidebar sections: 'HISTORIQUE DES RECHERCHES' (empty), 'VOTRE SÉLECTION' (empty), 'AIDE À LA RECHERCHE' (with a 'MICROFILMS' section), and 'EN TÉLÉCHARGEMENT' (with a link to a PDF). On the left side of the main content area, there is a sidebar with links to 'ARCHIVES EN LIGNE' (including 'ETAT CIVIL', 'Tables décennales', 'Actes', 'CADASTRE', 'RECENSEMENTS', 'MATRICULES MILITAIRES', 'ICONOGRAPHIE'), 'Aide et outils' (including 'Erreurs et manques'), and 'Réutilisation des informations publiques'.

# Bases de données nationales

- <http://www.archivesdefrance.culture.gouv.fr/ressources/bases-de-donnees/>

***Archives numérisées et disponibles en ligne***

# Carte des services d'archives publics ayant numérisé et / ou mis en ligne les registres paroissiaux et d'état civil

↳ Ressources en ligne / Archives numérisées et disponibles en ligne

- Grand Mémorial
- Bases de données
- Sites Internet
- Archives numérisées et disponibles en ligne**
  - Accès par type de documents
  - Accès par service d'archives
  - Les archives en ligne en quelques chiffres
  - Etat civil en ligne
- Pratiques collaboratives
- Archives et médias sociaux

Abonnez-vous à notre Lettre d'information

Votre courriel  ok

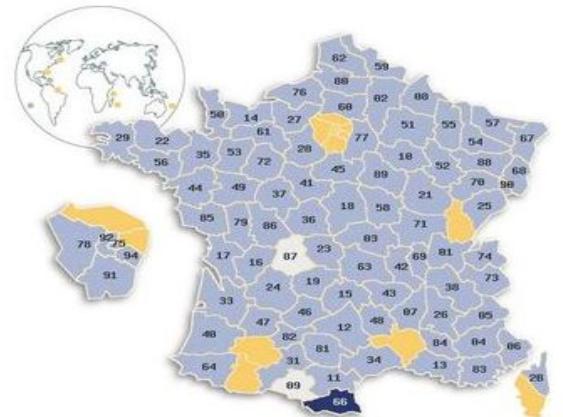
Rechercher  
Contact  
Plan du site  
Crédits


## Archives numérisées et disponibles en ligne

Cette rubrique recense et classe par type de service et par type de documents les Archives ayant mis en ligne des **fonds complets numérisés** : registres paroissiaux et d'état civil (voir carte ci-dessous), recensements de population, cadastre, registres de notaire, fonds iconographiques, journaux, correspondances etc.

Carte des services d'archives publics ayant numérisé et / ou mis en ligne les registres paroissiaux et d'état civil



# Archives numérisées et disponibles en ligne

↳ Ressources en ligne / Archives numérisées et disponibles en ligne

Grand Mémorial

Bases de données

Sites Internet

## ➤ Archives numérisées et disponibles en ligne

Accès par type de documents

Accès par service d'archives

Les archives en ligne en quelques chiffres

Etat civil en ligne

Pratiques collaboratives

Archives et médias sociaux

# ARCHIEFBANK BRUGGE

Archiefbank Brugge  
Aan: Etienne Huijge

Beste gebruiker,

Vanaf heden zijn er twee aanvullingen op [www.archiefbankbrugge.be](http://www.archiefbankbrugge.be) uitgevoerd.

- Nadat we vorig jaar de bevolkingsregisters voor de periode 1846-1866 online hebben geplaatst, zijn nu de bevolkingsregisters voor de periodes 1790-1812 en 1809-1830 digitaal beschikbaar. De registers 1790-1812 zijn de eerste en dus oudste bevolkingsregisters van Brugge. Het opstarten daarvan, als antwoord op de onrustige periode met de Franse Revolutie (1789) en de Brabantse Omwenteling (1790), had als gevolg dat de huizen in 1790 voor het eerst werden genummerd. De gegevens over de bewoners werden per huis slechts summier op één blad bijgehouden. Ook de mutaties werden aanvankelijk niet continu bijgehouden. Daarenboven is deze oudste reeks bevolkingsregisters niet volledig bewaard (voor de secties D en E ontbreken enkele wijken). De tweede reeks bevolkingsregisters, voor de periode 1809-1830, is dan weer wel volledig. Beide reeksen bevolkingsregisters zijn goed voor iets meer dan 14.500 digitale folio's.
- De akten van de burgerlijke stand van een vijfde deelgemeente, namelijk Dudzele voor de periode 1795-1915, staan nu ook online. Dit is een uitbreiding met 14.920 digitale akten.

In beide gevallen zijn alle namen in een gegevensbestand ingevoerd (met dank aan onze vrijwilligers!) waardoor alles vlot doorzoekbaar is. Invoerwerk is mensenwerk en bijgevolg nooit vrij van foutjes. Bij deze dus een warme oproep om elke fout te melden via de knop 'Reageer'.

Voorts veel succes toegewenst met het boeiende opzoekwerk,

Het team van het Stadsarchief en de enthousiaste groep vrijwilligers van de vzw Levend Archief

# GENEALO

<http://www.genealo.net/>

**Projet Généalo**  
Nord - Pas-de-Calais - Aisne - Belgique

Bases de données Votre pseudo est "Julien François"  
et généalogie

Association Généalo 59-62-02-Belgique

Merci de votre inscription

You devez valider votre adresse e-mail pour finaliser votre inscription. Consultez votre boîte mail que vous avez renseigné dans le formulaire, et cliquez sur le lien proposé pour terminer votre inscription.  
Si vous ne voyez pas de mail, vérifiez votre dossier "Spams".

**PROBLEME D'INSCRIPTION :** Si vous ne parvenez pas à vous inscrire, nous procéderons à la création de votre compte utilisateur. Adressez-nous un email accompagné de votre login et mot de passe. Nous validrons ensuite à votre place. [chgw@genealo.net](mailto:chgw@genealo.net)

Généalogie - Histoire - Publications - Bases de données

59  
62 02 B  
**genealo**.net

Association Généalo 59-62-02-B

r la communication de nombreux projets sur Internet

Club Genealo

**Adhérez !**  
**ADHERER à Généalo 59-62-02-B pour 15 euros par an seulement !**

Je peux adhérer librement à Généalo 59-62-02-B et soutenir de ce fait le **Projet Genealo**. En aidant les bénévoles du Projet Genealo

[En savoir plus sur notre association]

# **SOSA ?**

- <http://nl.geneanet.org/actueel/post/2009/11/geef-nummers-aan-uw-voorouders-in uw-stamboom-online-html>
- Genoemd : de
- “ SOSA –STRADONITZ methode ”
- Jérôme de Sosa = Spaanse genealoog
- Stephan Kekulé von Stradonitz = Duitse genealoog

# SOSA ?

Geneanet > Meer > Blog

## GeneaNet: Geef nummers aan uw voorouders in uw stamboom online

Vind ik leuk 0 | Tweeten 0 | Share 0 | G+1 0

Gepost door Michel Halin op 7 nov. 2009

Een Ancestral chart is een lijst van de voorouders van een persoon, zodanig opgesteld dat de eerste persoon nummer 1 is, zijn vader nummer 2, moeder nummer 3, de grootouders langs vaderzijde zijn 5 en 6, de grootouders langs moederszijde zijn 7 en 8, enz. Dit wordt ook de Sosa-Stradonitz Method genoemd, van Jérôme de Sosa, de Spaanse genealoog welke dit in 1676 verspreidde en Stephan Kekulé von Stradonitz, de Duitse Genealoog welke een interpretatie van deze methode publiceerde in 1898.

Bepaal de bron van uw stamboom  
U moet zich als beheerder verbinden in uw stamboom online, selecteer daarna een persoon en klik op "Wijzigen – Individu/Familie". Een nieuwe pagina gaat open en hier kan u klikken op "Deze persoon aanduiden als SOSA Nr.1" om deze persoon aan te duiden als bron van uw stamboom.

Mijn GeneaNet

- Mijn GeneaNet inschrijving
- Mijn stamboom online**
- ▶ Bijwerken
- ▶ Opslaan
- ▶ Delen
- ▶ Personaliseren
- ▶ Grafische opties

0 commentaren

 Etienne HUIJGHE

Post een commentaar

U kunt om hulp vragen, een probleem signaleren of een voorstel doen op ons forum ([klik hier](#)). Verzenden

# Huyghe ou ??? en France

- <http://www.geopatronyme.com/nomcarte/HUYGHE>

# ???? en FRANCE

**GEOPATRONYME.COM**  
Tout sur tous les noms de famille

genealogie.com

Actes Anciens   Infos Historiques   Boutique   Guide Pratique   Noms de Famille

**LES NOMS DE FAMILLE**

VOTRE NOM  
Tout sur votre Nom et tous les Noms qui composent votre Famille

TOUT SUR TOUS LES NOMS

Les Noms Disparus  
Les Noms Insolites  
Les Noms et la Loi  
Les Noms Nouveaux  
Les Noms et leurs Origines  
Les Noms et leur Orthographe

Et aussi...  
Les Noms les plus Portés  
Recherches France entière  
Recherches par Région  
Recherches par Département

**Les Noms Locaux**  
Recherches par Région  
Recherches par Département

**QUI SOMMES-NOUS ?**  
Blog Généalogie  
Source de nos informations

**PARTENAIRE**  
Généalogie  
Numérisation de microfilms  
Numérisation de plans  
Numérisation de documents  
Découvrez l'annuaire des citations  
Pour vos fêtes de Noël

**COMMANDER LA VERSION PAPIER DE LA CARTE DES HUYGHE**  
Un cadeau original, accessible pour celui qui l'offre et précieux pour celui qui le reçoit.

La France des HUYGHE Exemple   Le coffret des HUYGHE   Le cédérom de Tous les noms de famille   L'histoire des HUYGHE

Choisissez la période :  
1891-1915 : 493 naiss.  
1916-1940 : 775 naiss.  
1941-1965 : 1147 naiss.  
1966-1990 : 1156 naiss.

**La France des HUYGHE entre 1891 et 1915**

493 HUYGHE sont nés en France entre 1891 et 1915

Départements	Libellé	Nb
59	Nord	409
62	Pas de Calais	51
75	Paris	15
06	Ardennes	4
14	Calvados	2
79	Deux Sèvres	2
02	Aisne	1
18	Cher	1
51	Marne	1
80	Somme	1
85	Vendée	1
93	Seine Saint Denis	1

Valider

woensdag 10 augustus 2016

LDC SPELTINCX Etienne Huijge

27

# Verzameling DE MAEYER.....

Verzameling De Maeijer, De Maeyer, Smayers, De Maayer, De Maaijer, De Maeyere, De Mayer, De Muyer , De Moyer, etc inclusief afstammelingen	
Shawn De Mayer	<a href="http://maeijer.home.xs4all.nl/www.demaeijer.nl/genealogy/smaeyers/pafg917.htm">http://maeijer.home.xs4all.nl/www.demaeijer.nl/genealogy/smaeyers/pafg917.htm</a>
Elke De Mayer	
Jorick De Mayer	
Kristof De Mayer	
Martina Demaeyer	
Matthias Demaeyer	
Davy De Maeyer	
Alexander Demaeyer	
Frederik DeMaeyer	<b>ALS VOORBEELD NATUURLIJK</b>
Pieter De Maeyer	
Tessa Demaeyer	
Liliane Demaeyer	
Bram De Maeyer	

# Verzameling DE MAEYER.....

The screenshot shows a genealogy website interface. At the top, there is a header bar with a house icon and the text "Verzameling Overlijdensberichten, bidprentjes en Foto's door Freddy...". Below the header, the title "De Maeyer" is displayed, followed by a URL: <http://gw.geneanet.org/freroo3?lang=nl&v=DE+MAEYER&m=N>. Underneath the title, there are two buttons: "Tonen per:  tak (105)  alfabetische volgorde". The main content area lists 10 family members, each preceded by a number from 1 to 10 and a "<<" symbol indicating a continuation of the list:

- 1.  (Priester)Etienne De Maeyer 1903-1976
- 2. <<  Alphonsus De Maeyer 1888-1978
- 3. <<  Clementina-Prudentia De Maeyer 1891-1984
- 4. <<  Désiré De Maeyer 1902-1979 & Celine Uytdenhouwen
- 5. <<  Eugeen De Maeyer 1893-1973 & Magdalena-Maria De Potter 1905-2001
- 6. <<  Justine De Maeyer 1911-1996
- 7. <<  Marc De Maeyer 1953-1996 & Martine Syx
- 8. <<  Margareta-Carolina De Maeyer 1920-1994 & Roger Hebberecht
- 9. <<  Maria-Ludovica De Maeyer 1892-1974
- 10. <<

# STAMBOOMFORUM

stamboomforum het sociale netwerk voor genealogen en archieven [f](#) [g+](#) [t](#)

Start Forums Samen zijn & doen Diensten Zoeken Huijge Etien

## Onderzoek in België » .Petrus Franciscus Smet geboren te Sint-Niklaas en gehuwd met Theresia Jacoba Smet,

Naar de meest recente bijdrage [»](#) Naar de index van berichten

 Ik zoek inlichtingen over het volgende echtpaar.Petrus Franciscus Smet geboren te Sint-Niklaas en gehuwd met Theresia Jacoba Smet,ookgeboren te Sint- Niklaas .Hun dochter Amelia is geboren te Sint- Niklaas op 29/01/1832Petrus was bij haar geboorte Was49jaar en theresia was 43 jaar..Hij was klompenmaker. [0](#) [0](#)

nelly - 18 jul 2016 om 11:26 [Reageer](#)

 Theresia Jacoba Smet is overleden op 28 december 1876 in Sint Niklaas. [Zie hier](#) (akte 679). Bij haar overlijden is ze 88 jaar oud, dus geboren ± 1788. Haar geboorteplaats kan ik niet ontcijferen, maar dat komt omdat ik niet goed op de hoogte ben met Belgische plaatsnamen. Volgens de overlijdensakte is de naam van haar echtgenoot Petrus **Joannes** Smet. Hij is al eerder overleden. [0](#) [0](#)

Johanna C. - 18 jul 2016 om 12:58 [Reageer](#)

 Overlijdensakte Petrus Joannes Smet, overleden 6 maart 1861 te Sint-Niklaas. (Deze informatie kun je vinden als je het zoeksysteem van Familysearch gebruikt <https://familysearch.org/search/> ) [0](#) [0](#)

# **STAMBOOMFORUM**

[https://www.stamboomforum.nl/subfora/199/2/57732/0/petrus\\_franciscus\\_smet\\_geboren\\_te\\_sintniklaas\\_en\\_gehuwd\\_met\\_theresia\\_jacoba\\_smet](https://www.stamboomforum.nl/subfora/199/2/57732/0/petrus_franciscus_smet_geboren_te_sintniklaas_en_gehuwd_met_theresia_jacoba_smet)

# ***DC SPELTINCX***

***EN WE ZIJN ER WEER OP***

Donderdag 01 September 2016

14 u 30'

